

Psa

Chapter 50

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1 מְזֹמֹר לְאַסַּף וְאֵל אֱלֹהִים יְהוָה דִּבֶּר וַיִּקְרָא אֶרֶץ מִמְזֶרְחַ שֶׁמֶשׁ
salmo de-Asaf El Elohim Yahweh habló y-llamó- tierra desde-salida-de- sol
[H4210](#) [H0623](#) [H0410](#) [H0430](#) [H3068](#) [H1696](#) [H0776](#) [H4217](#) [H8121](#)
עַד- מְבֹאוֹ :
hasta- su-ocaso
[H5704](#) [H3996](#)

Salmo de Asaph. EL Dios de dioses, Jehová, ha hablado, y convocado la tierra desde el nacimiento del sol hasta donde se pone.

2 מִצִּיּוֹן מִכְּלָל- יָפִי אֱלֹהִים הוֹפִיעַ :
desde-Sion perfección-de- hermosa Elohim resplandeció
[H6726](#) [H4359](#) [H3308](#) [H0430](#) [H3313](#)

De Sión, perfección de hermosura, ha Dios resplandecido.

3 יָבֹא אֱלֹהֵינוּ וְאֵל- יִחְרֹשׁ אֵשׁ- לְפָנָיו תֹּאכַל
vendrá nuestro-Elohim y-no- guardará-silencio fuego- delante-de-él devora
[H0935](#) [H0430](#) [H0408](#) [H0784](#) [H6440](#) [H0398](#)
וְסָבִיבוֹ נִשְׁעָרָה מָאֵד :
y-alrededor-de-él tempestad muy
[H5439](#) [H3966](#)

Vendrá nuestro Dios, y no callará: fuego consumirá delante de él, y en derredor suyo habrá tempestad grande.

4 יִקְרָא אֵל- הַשָּׁמַיִם מֵעַל וְאֵל- הָאָרֶץ לָדִין שָׁמוֹ :
llamará a- los-cielos de-arriba y-a- la-tierra para-juzgar su-pueblo
[H7121](#) [H0413](#) [H8064](#) [H5920](#) [H0413](#) [H0776](#) [H1777](#)

Convocará á los cielos de arriba, y á la tierra, para juzgar á su pueblo.

5 אֲסֻפוּ- לִי חֲסִידַי כֹּרְתֵי בְרִיתִי עָלַי- זֶבַח :
reúnan- a-mí mis-piadosos los-que-hacen-de mi-pacto sobre- sacrificio
[H0622](#) [H2623](#) [H3772](#) [H1285](#) [H2077](#)

Juntadme mis santos; los que hicieron conmigo pacto con sacrificio.

6 וַיְנַדְּרוּ שָׁמַיִם צְדָקָן כִּי- וְאֱלֹהִים שֹׁפֵט הוּא סֵלָה :
y-declararán cielos su-justicia porque- Elohim juez él Selah
[H5046](#) [H8064](#) [H6664](#) [H0430](#) [H8199](#) [H1931](#) [H5542](#)

Y denunciarán los cielos su justicia; porque Dios es el juez. (Selah.)

7 שְׁמָעָה וְעָמִי וְאֶדְבָּרָה יִשְׂרָאֵל וְאֶעֱיֵדָה בְּךָ אֱלֹהִים אֱלֹהֵיךָ אֲנִכִּי :
oye mi-pueblo y-hablaré Israel y-testificaré contra-ti Elohim tu-Elohim yo
[H8085](#) [H1696](#) [H3478](#) [H0430](#) [H0430](#) [H430](#) [H0595](#)

Oye, pueblo mío, y hablaré: escucha, Israel, y testificaré contra ti: yo soy Dios, el Dios tuyo.

8 לֹא- עַל- זִבְחֶיךָ אוֹכִיחָהּ לְפָנָי תָּמִיד :
no- por- tus-sacrificios te-reprenderé y-tus-holocaustos delante-de-mí continuamente
[H3808](#) [H2077](#) [H3198](#) [H5048](#) [H8548](#)

No te reprenderé sobre tus sacrificios, ni por tus holocaustos, que delante de mí están siempre.

לא-	אָקח	מִבֵּיתְךָ	פָּר	מִמְכֹּלְאַחֶיךָ	עֲתוּדִים:	9
no-	tomaré	de-tu-casa	toro	de-tus-corrals	machos-cabríos	
H3808	H3947		H6499	H4356	H6260	

No tomaré de tu casa becerros, ni machos cabríos de tus apriscos.

כי-	לִי	כָּל-	חֵיתוֹ-	יַעַר	בְּהֵמוֹת	בְּהַרְרֵי-	אַלְפִּי:	10
porque-	mía	toda-	bestia-de-	bosque	animales	en-montes-de-	mil	
		H3605			H0929	H2042	H0505	

Porque mía es toda bestia del bosque, y los millares de animales en los collados.

יָדַעְתִּי	כָּל-	עוֹף	הָרִים	וְזִיז	שָׂדֵי	עִמָּדִי:	11
conozco	toda-	ave-de	montes	y-lo-que-se-mueve-en	campo	conmigo	
H3045	H3605	H5775	H2022			H5978	

Conozco todas las aves de los montes, y en mi poder están las fieras del campo.

אִם-	אָרַעַב	לֹא-	אָמַר	לָךְ	כִּי-	לִי	תִּכְבֵּל	וּמְלֵאָה:	12
si-	tuviera-hambre	no-	diría	a-ti	porque-	mío	mundo	y-su-plenitud	
	H7456	H3808	H0559				H8398	H4393	

Si yo tuviese hambre, no te lo diría a ti: porque mío es el mundo y su plenitud.

הָאוֹכֵל	בָּשָׂר	אֲבִירִים	וְדָם	עֲתוּדִים	אֶשְׁתֶּה:	13
acaso-comeré	carne-de	toros	y-sangre-de	machos-cabríos	beberé	
H0398	H1320	H0047	H1818	H6260	H8354	

¿Tengo de comer yo carne de toros, ó de beber sangre de machos cabríos?

זָבַח	לֵאלֹהִים	תּוֹדָה	וְשָׁלַם	לְעֹלִיּוֹן	נָדָרֶיךָ:	14
sacrifica	a-Elohim	acción-de-gracias	y-paga	al-Altísimo	tus-votos	
H2076	H0430	H8426			H5088	

Sacrifica á Dios alabanza, y paga tus votos al Altísimo.

וְקָרָאֵנִי	בַּיּוֹם	צָרָה	אֲחַלֶּצְךָ	וְתִכְבְּדֵנִי:	15
e-invócame	en-día-de	angustia	te-libraré	y-me-honrarás	
H7121	H3117			H3513	

E invócame en el día de la angustia: te libraré, y tú me honrarás.

וּלְרָשָׁע	אָמַר	אֱלֹהִים	מָה-	לָךְ	לְסַפֵּר	חֻקִּי	וְתִשָּׂא	בְּרִיתִי	16
y-al-malo	dice	Elohim	qué-	a-ti	para-declarar	mis-estatutos	y-tomas	mi-pacto	
H7563	H0559	H0430	H4100			H2706	H5375	H1285	
עָלֶי-	פִּיךָ:								
sobre-	tu-boca								
	H6310								

Pero al malo dijo Dios: ¿Qué tienes tú que enarrar mis leyes, y que tomar mi pacto en tu boca,

וְאַתָּה	שָׂנְאָתָּ	מוֹסֵר	וְתִשְׁלַךְ	דִּבְרֵי	אַחֲרָיֶךָ:	17
y-tú	odiaste	disciplina	y-echaste	mis-palabras	tras-de-ti	
	H8130	H4148	H7993	H1697		

Pues que tú aborreces el castigo, y echas á tu espalda mis palabras?

אִם-	רָאִיתָ	גָּנֵב	וְתָרַץ	עִמּוֹ	וְעִם	מְנַאֲפִים	חֻלְקֶיךָ:	18
si-	viste	ladrón	y-corríste	con-él	y-con	adúlteros	tu-parte	
	H7200	H1590	H7521			H5003		

Si veías al ladrón, tú corrías con él; y con los adúlteros era tu parte.

מְרָמָה:	תַּצְמִיר	וְלִשׁוֹנְךָ	בְּרָעָה	שָׁלַחְתָּ	פִּיְךָ	19
engaño	trama	y-tu-lengua	en-maldad	soltaste	tu-boca	
H4820	H6775	H3956		H7971	H6310	

Tu boca metías en mal, y tu lengua componía engaño.

דִּפְיָ:	תִּתֵּן-	אִמְךָ	בְּבֶן-	תְּדַבֵּר	בְּאֶחִיךָ	תִּשָּׁב	20
difamación	pones-	tu-madre	contra-hijo-de-	hablas	contra-tu-hermano	te-sientas	
H1848	H5414	H0517		H1696	H0251	H3427	

Tomabas asiento, y hablabas contra tu hermano; contra el hijo de tu madre ponías infamia.

אוֹכִיחֶךָ	כַּמוֹךָ	אֶהְיֶה	הָיִיתָ-	דָּמִיתָ	וַהֲחֹלֵשְׁתִּי	וַעֲשִׂיתָ	אַלֶּה	21
te-reprenderé	como-tú	seré	siendo-	pensaste	y-guardé-silencio	hiciste	estas-cosas	
H3198	H3644	H1961	H1961	H1819			H0428	

לְעֵינֶיךָ:	וַאֲעֲרַכָּהּ
ante-tus-ojos	y-ordenaré

Estas cosas hiciste, y yo he callado: pensabas que de cierto sería yo como tú: yo te argüiré, y pondrélas delante de tus ojos.

וְאֵין	אֶטְרֹף	פֶּן-	אֱלֹהִים	שָׁכַחְתִּי	זֶה	נָא	בִּינֶה	22
y-no-haya	despedace	no-sea-que-	Eloah	los-que-olvidan-de	esto	por-favor	entiendan-	
H0369	H2963	H6435	H0433	H7911	H2063	H4994	H0995	
							מַצִּיל:	
							rescatador	
							H5337	

Entended ahora esto, los que os olvidáis de Dios; no sea que arrebate, sin que nadie libre.

אֶרְאֶנִּי	דֶּרֶךְ	וְשֵׁם	יִכְבְּדֵנִי	תּוֹדָה	זֶבַח	23	
le-mostraré	camino	y-al-que-pone	me-honra	acción-de-gracias	el-que-sacrifica		
H7200	H1870		H3513	H8426	H2076		
					אֱלֹהִים:	בִּישָׁע	
					Elohim	en-salvación-de	
					H0430	H3468	

El que sacrifica alabanza me honrará; y al que ordenare su camino, le mostraré la salud de Dios.